

# 報刊

(D客號四廿百一牌門力得實勞哥在館本)

Printed and Published for the Proprietor by (五年九月一十年八百九十九英大) HO Joo Kee at No. 124-D, Cross Street, Singapore.

○輪船招售。啟者本號有英旅  
船一隻名滻州改名元昌。造船身  
堅固。今欲出售。倘有合意者。請到  
敝號面商。專此佈告。  
光緒三十四年十月初三日。  
石叻水坡十三行裕盛樓敬啟

惟不足以收懷柔之效。而一或不慎。轉以損上國嚴重之威。致外人戒心之漸。是則不能不望執政者之稍變方針也。夫達賴者。狡詐之人也。昔日謀事方急。達賴邀通他往。有時而聞其在某處。則某國之勢力範圍也。有時而聞其在某地。則某國久隱與往還也。迨我日國外交之事稍定。朝廷怒其既往。朝以甘詞。始行返至五台。然一履晉境。於督撫則要來。於地方官則堅索供張。蒙其桀教不驅之概。已足顯其藐視上國之心。而宣召之旨既既拜。於地方官則堅索供張。蒙其桀教不驅之概。已足顯其藐視上國之心。而宣召之旨既下。猶復多方留難。多方挾制。欲以定期。則要請用提籜引導。欲以既定。則又要請用提籜引導。或謂達賴之敢於如此者。固為之計。此等風聞之有。雖未盡誠為定論。然其形迹實有可疑之處。既受兩宮隆重之恩。宜何如感激聽驥。力圖報稱。若責成若不贊成。其用心固何。在哉。無非多方誣飾。使我改革之責權。仍皆在其掌握而已。夫西藏本疆。全在達賴掌中。

○在達賴固自以爲利。○六貨非  
我所謂不可不防之於微。○此  
嗚呼。觀於此。則優待達賴之  
誠不能不稍加達賴以禮。○然  
然則將如何。曰我國因藏人歸  
順達賴之故。今欲改革藏事。  
辦法。然後要求曰。賴贊成。不  
可。先請曰。賴贊成。然後再行商  
定辦法。夫曰。賴本極狡詐。豈  
不知西藏既改行省。其真權必  
不能完全。便必待其贊成。而後  
商定辦法。此必不可得之事也。  
○今我國能執強硬之態。反。曰  
賴或有轉圜之意。使。改省之  
義。漸次就緒。此固策之上者  
。設。或不能。不如先令西藏。即  
我卽卽派大臣前往。爲。互溝進  
行之計。或先擅其兵權。或先  
擅其財政。遂逐步進行。卽逐  
步改良。我國權力愈擴。卽  
西藏改良愈就緒。迨權力已經  
可干涉矣。此各國經營。而民地  
之政策。類皆如是。日。之。於高  
行省。一。惟。我。之。指。揮。謂。曰。賴  
藏法之於越南。皆此法也。不  
然。今日因優待曰。賴之。事。  
事曲如其意志。則改省。事。  
縱或勉強定議。而我派。西藏  
之大臣。仍必事事聽命於曰。賴

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲將各貨物名目列于左

繩紋鐵 交互嵌合之鐵 屋瓦 手標英灰 鐵鋤頭

鐵鏈 鐵鏈 等項 漆油 亞嗎士打屋瓦

蘇里南保木之漆 兒毛乃逸保鋼之漆 灰

花壁 花磚 可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各 玉臨本公司為幸特此佈 聞

英一千九百零八年正月一號

九月初間每石米價陡漲一千文

上下約計每石售價在七千文之

一未之聞耶若不急籌良法以善

其後吾恐肉食者亦必難長享此

肉食也

油鹽爲日用所必需亦下流社會

中人所不能免者誰撫斯民豈竟

推其所漲之數久不知伊於胡底

竊謂他物騰貴猶之可也至柴米

油鹽爲日用所必需亦下流社會

中人所不能免者誰撫斯民豈竟

推其所漲之數久不知伊於胡底

仍擬添架支路確難遽易生手從  
中酌減日工二員仍用二員云云

前據降人供稱王逆有偽印不板

製造過碼機器等件藏在東西交

界各處當經遣派弁兵飭各降人

帶引往起現次第逼欽起出木質

命軍印又偽示板六塊係中華

國民車總司令官黃興語極悖道

又製造過碼機器作弊引據過碼

紙張多件並獲官戶劉必振一名

經濟津督同印蓋訊據該官戶供

認係草窯寄存因人少村小不敢

首報並未入稟復訊各降人供稱

屬質暫將該窯戶發州取押俟查

明分別究釋以上各件容卽秉檄

再派往查訪各員并催令迅速各

復一俟獲到卽行電聞

○各屬災情 法部戴尚齊諸公

密電電紙悉粵省九月中旬颶風

復作潦水暴漲南海香山新會新

寧高要高明新興平鷄山德慶

羅定東安西寧平海陽澄海電

火焚燒開有磚牆大屋用封條封

蓋坐客數日計無所出均於昨夕

毫無各正犯影響只得將空屋付

備日夜食宿等物署差日夜搜索

知各房長如何設法辦理也

○不允改用 電傳部於各路工

程司以改用華員爲宗旨查潮汕

鐵路公司多用日人現在所司合

同一期滿故欲改用華工程司

現聞該公司曾於覆郵部以刻下

之災西潦與山水並發加以烈風

暴雨沿海多被波及故災區較廣

聞以恩開新等處爲最重須俟印

委東復方得詳確弭災之術焦

灼實深自當飭官紳力籌暇撫已

先行電奏此復駁廿印

○枝路造完 潮汕鐵路其幹道

早經修築完成開行火車惟橫行

計畫展接架造之南北枝路前經

計定工程已大第開工築修一切

惟南路工程量數頗為短近直至

新商場崎碌而止為汕头一段小

鐵道其北路則較灣曲崎長須繞

經惠淡河邊始通達潮州內境現

下絲道經舊已經大有頭緒北路

均已佈置妥南路則已修至意

溪可以通達火車運送來往約年

內即可抵潮州內站昨已經將建

造各情分別查報到省云

○各屬災情 南洋

○迷信之鑑 務兵埠附近之雙

溝全也地方前日有某礦之公司

蓬萊因拜神燒化紙錢紙錢偶爾

不細遂燒及屋蓋互近皆為延累

燒至數十間云我國迷信無知者

竟以紙作各物視為鬼神財帛以

此為路頭而祈福天下可笑之事

孰有逾此者

○分發賑款 露露營指閩粵賑

不等各道府州縣所報均係大畧

情形未能詳盡送經飭令司局嚴

款派員分投勘賑並知會辦賑轉

救災如救火迫不及待廿五日集  
議先行分匯前去并擬定粵則淮  
省商會轉救災公所而照則淮度  
門商會放賑云

○謠傳難憑 西本月二十五號

即華本月初二日本坡奪得力太

晤士西報刊登新聞數則目之曰

北京風傳之醫電特將大恩諱登

如左 皇太后無甚病症忽爾升

退袁世凱行刺嗣皇帝前往英

國使署躲避宮中火起各城皆已

閉門各行店亦皆閉戶云云此係

西本月十七號（即華去月念四

日）所接此種風傳之電耗也又

有一說云守禦京城甚嚴嚴密城

中居民大恐因未得其實情車機

大臣因爲此事出示禁止不准人

分派函電誠恐國中滋擾揚于

外而現在正當關切之時也王宮

內外把守甚嚴係由某將統兵防

禦并已電召堵方 蔭昌 楊士

驥遠帶洋隊隊入京現有三新寫

人數名甚喜得掌大權及極顯倫

貝子得承大統云云十八號（即

華去月念五日）梁稱慶祝王病

患瘧疾此症係因國事忿怒不樂

而來云同日電音報稱慶祝王于

袁世凱縣往使署與欲得禱貝子

為君等事全然不確翌日吉港得

利

棍徒假冒

本公司正

金鐘標具

標頭枕標

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深因本

公司所沽

之正金鐘

標不惜工

本係以頂

上質料醸

或以故曾

欲此酒者

皆知其益

遠近馳名

而棍徒假

昌之酒氣

味醜同損

本公司所沽之正金鐘標久已通行已蒙諸君所共鑒不意此酒清流遭逢奸商志圖私利以致魚目混珠不分美惡而諸君有敗成不寬恕有欲購本公司正金鐘標者務必留神細察勿為貪財所誤而者本公司正金鐘標有所刊標頭為據茲將標頭三式附刊  
種中以免誤認從此佈聞  
大英一千九百零七年二月二十號

新嘉坡嘉士打屋之酒發售  
本公司謹此佈聞



新嘉坡公司

# 金鐘標牌製售

或者本公司所督辦正金花鑑票酒久已馳名叻地諸華商均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以應客沽凡華籍諸君有欲客沽者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本



現在市上假冒者甚多以上所有各類如無者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉  
大英一千九百零八年正月十三號

本行利直南公司華字  
利喃有限公司謹啟

此酒製造之法，精妙無匹。常飲，以清熱，去酒醉，為上等之藥。保無病，充之弊，無所不有。若在坡沽，飲甚，本屬合宜，價亦甚廉。諸君沽酒，請到本公司，以免混魚。印

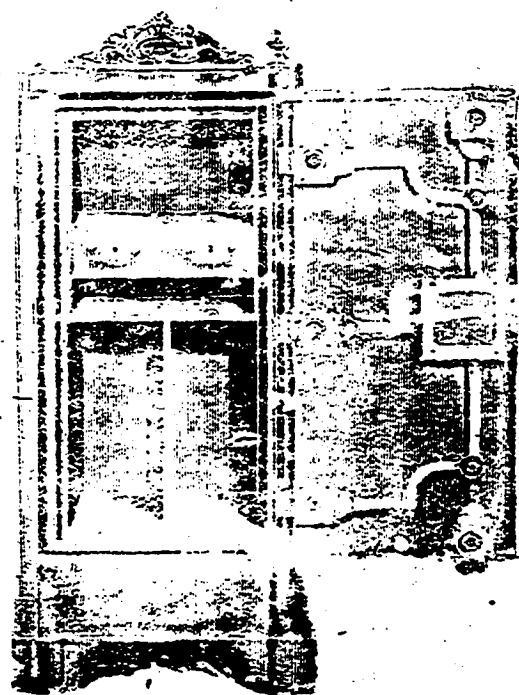
管發酒池賈基任無者紅

是切所盼一千九百零六年二月十一號



免乙頭以以辨翁氣此不後自此是勝其不常春沽酒久而其酒存數十年方有收  
爲拿并上上認賜甚酒盛凡此酒以於氣飲各現飲所之熱而沽酒來本他味夏國在沟  
魚樣有所所紅顧處與稱沽酒來本他味夏國在沟  
珠爲只來列頭研合本其飲到項行酒清此之嚴  
之恩公士各一細宜坡美者叻出特故香人洲深諸君全  
混慨司古標及心諸天且無而善辦也還因無一獎肯收

舊　　發　　烟　　鐵



啟者本公司所售之鐵櫃在本坡已馳名素久。諸君購用莫不盛稱其妙計。此櫃之大小共有五種而價相宜。此櫃乃歐洲著名工師所製極為美善。本坡所有西人齊智人以及作鐵櫃生意諸華商多向本行沽買以爲貯銀之用。因本行所沽者均係上等物。料製造堅固無論。大燒盜竊均無害。皆美價廉。莫此櫃也。收賈靈實者可至本行選購。此佈。大英一千九百零六年正月十三號。利直南有限公司謹啟。

啟者將登本報告白廣告  
士商若有告白欲登本報者每各  
行在五十五字之內第一日取費八角五占第二日第三日每  
行五角五占第四日起以後每  
行兩角八占若將告白登在頭  
幅論說之前者每行什四十一  
字之內則取費加倍以上所言  
之行數無論已足一寸抑未足  
一行亦照一行核計倘欲刊登  
全年者請各玉臨平報面訂  
自必從廉不辜雅意也

平八月初五日  
呻報士人謹啟

# White Horse Cellar Whisky.

牙直里有限公司告白

羽屈阿士西刺威士基酒

此威士基酒已得金牌于英法賽會諸君必有此標之威士基酒免爲招售人與以他標之威士基酒此標之威士基在于本坡從無照此價值而得此種之酒此酒曾供英皇御用特此佈聞



英一千九百零八年正月一號

新嘉坡牙直里有限公司謹啟

藥酒發售 ○ 啟者此藥酒由德國皇家大醫生專心博考知有金錢樹產自德國壽加松柏之年採其葉葉配提神氣靈芝釀造而成昔年曾經呈送美國英國法國奧國俄國及天下諸大邦統計由各國皇家大醫士三百餘名考驗獎賜賜手書六三百餘紙均係稱酒贊此之功耑治男女氣弱血虧精神倦怠筋骨痠痛不思飲食胃口呆滯頭眩眼花心驚恍惚不成寐腎弱大調小便淋瀝如飯湯等症長服發冷

麥嘉里士打公司告白 ○ 啟者花西呂確頭牛乳乃係上等之物及其價甚廉此牛乳人人皆知乃以蝴蝶為標分為三款育蝶標乃係正牛乳其實不稠及無甜味然而全屬真正乳酪白蝶標者亦無甜味純屬牛乳之其實不稠皆係乳酪宜記時表之名利

金錢樹功藥酒

清認此標爲記



瘡症以及婦科月經失調

或臨經頭痛病人後愈欠

補有疾無疾皆可量而飲太能精益補養更能治陽痿難舉之疾婦人飲之能溫和子宮養顏肥體示無疾病相侵本局開創經三十餘載歷來不惜資本悉心製煉藥水藥油藥酒

丹青丸散屢試驗而德君醫牛保赤存心無論內外新奇雜症請臨診視藥到回春者不過系回藥資從此免謝餓倒蒙惠顧祈到本藥房選沽自當格外人英一千九百零四年十月廿九號

新嘉坡土德國神農大藥房謹啟



占勿倫咳嗽藥

○此藥能治咳嗽 咳風 咳喘 各種

喉症 心症 切勿忘却以為咳嗽

並非危症蓋因咳嗽能發現肺熱及嘔血吐血之症 占勿

倫咳嗽一可以消除患疾能治喘痛之症及消炎 大聲咳嗽能

止晚上安眠 占勿倫咳嗽藥

并無鴉片在內係用草木製成

各處均能購買 小罐五角 大罐一員

大英一千九百零八年四月二十一號

紅標標者其實稠濃而有甜味乃用上好蔗糖和匀致保此乃上等乳花西呂有限公司總賣金時表對換一定多數包裝之紙在于乳堅及牛乳并須熟期送交本公司收存此佈

麥嘉里士打公司謹啟白



電云維新黨人竭力捏造意欲傾覆袁世凱之謠言現在北京

天津上海及他處四處傳揚至其

中傷之結局係言袁世凱欲令

嗣皇帝崩逝北京朝廷業已電諭

全國官員務必跟尋造此謠言之

根底及將其人拘捕無論支銷若

干云云本館按該西報所刊以

上各舉明言無屬風傳然則萬難

指爲口實矣造謠者其知之否

○殆由心疾初二日府署三堂

提訊某巫人據供彼在郵政局充

當寫信之役昨夕睡夢中猝聞伊

子喊叫趕忙起尋覓孰意伊子經

已被入縱火來襲惟是欲毒蘇燈

則又杳不可得云府憲以其言

語不倫疑有心病飭差送往大醫

院以俟駁明發落

○自取身焚吉善人基里士拿

沙美近石魯美輪船充役初二日

偶在船上拾得傳報火警之藥彈

一枚彼殆不知何物竟敢砍之

以刃一時彈破火發因此身受焚

傷送船骨肉撫時彼已創深痛鉗

田其傷勢殊重是夕即已卒于院

內矣

○請烏銀白客籍商人某設店

于華芝律門牌五號自赴埠房執

稱彼店所用收賬人挾款六千二

百員逃去請爲函註云

○遞解犯人石叻板城白臘之

告

白

○鴉粉雙懸閩人林阿進劉阿  
六王允曾阿久黎久林達寓芒  
古魯七號門牌蓄有鴉粉及插針  
藥水等廿八日午後爲五號巡丁  
帶差押送案今日府訊半首名  
禁四月三名罰五百元不完改禁一  
月餘罰一百元不完改禁一月  
○昨早八鐘巡丁及差在坤貨荷  
力九十六號門牌鴉粉鴉粉九包  
及針藥水和閩人陳福等十四人  
送案今過堂陳着保一千九餘每

保二百元在外候訊  
○驗尸印誌閩人葉瑞年方廿  
二作苦力工寓打石街四百八十  
列由后裏人報稱堅明矣○今年  
不愈至初一夜如廝打擣在地而  
死陝加不律山邊被收車口有一  
女女孩尸年約四歲亦已由差尋  
驗矣

○私信被割閩人黃周強爲豐  
和船主廿午由印埠帶來十一封

信未貼釐印爲郵局人摺得送案  
英一千九百零八年一百零五元

芝律開演兩今夜七點一十五分鐘演影亞非利加洲羅牛等劇  
至七點三十分鐘演影美國乃牙刺羅布等劇七點四十五分無演  
影尼波威西威亞士火山等劇及每閱十五分鐘換演直至十一  
點鐘止客位由五角至一員止本班特以假車而宛如真坐火車  
經過甚美之地方景緻諸君有興祈各玉臨爲幸此佈

大英一千九百零八年十一月廿六號

理事人納流黎夫花呂媛謹啟

三

示  
現欲招人入票承充本坡大醫院及瘋癲醫院陳篤生醫院派委  
之役由一千九百零九年然花里月一號起以一年爲期或由一千  
九百零九年然花里月一號起以三年爲期有欲承充此役者其  
票當于西一千九百零八年利心末月三號禮拜四即華十一月  
初十日中午以前送交本署以憑選擇該承充人必于票筒寫明  
承充此項工役而票中并須聲明需價若干及將糞運往何處  
及期限幾年至于欲知詳細情形可向大醫生寫字樓或以工之  
醫防查證便悉價之高低任由國家索取不得執價低者得之說  
相爭各宜易躁庶達特示

英一千九百零八年十一月廿一號

示

工部局告白○特此通知茲照工部局一千八百九十六年  
所定第十五條之三十五及三十七章公舉章程又一千九百零一年  
所定第十條更改章程又一千九百零三年所定第三條更改章程又  
一千九百零六年所定第十二條更改章程又一千九百零七年所定  
第三十七條更改章程因爲本坡工部局在于坡中第一段即丹戎巴  
葛人員卑花區里君第三段即東陵人員施挨加華君第五段即加龍  
人員黎芝禪呂谷蘭君經已滿任是以定于一千九百零八年利心末  
月八號即華十一月十五號拜二在新嘉坡撲球場畔工部局之寫字  
樓再行公舉局員三人以代其任其投票時候定於是日上午九點鐘  
起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各人至投票之處向總理  
收票之人取討每人應給一紙須遵照議定之律章如欲公  
舉局員須以有債利稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而  
該公舉字當于一千九百零八年慈民末月三十號禮拜一以前付交  
工部局寫字樓然該兩人須有公舉之權可以公舉該段之局員者方  
可至于公舉局員之格式紙可向工部局司理人處取討便得而本局  
總理人員當於西一千九百零八年利心末月二號禮拜三由下午二  
點鐘至四點鐘在本局寫字樓內詳聽裁奪凡諸人有入字前來告訴  
所入之公舉字據果有不合之處否以憑核辦謹此佈聞

大英一千九百零八年十一月十號

新嘉坡工部局總理人波兒刺士奉命謹啟

十

大清光緒三十四年

# 叻報社張

十一月初四日拜五  
隨報派送不取分文

商務大臣張振勳爲廣澳路事呈外部咨文  
廣澳鐵路、近日郵部與張振勳來往電文、爲粵人注視  
、昨由本報北京訪員覓得原咨寄來、急登報端、以供  
留心此事者之研究、

爲咨呈事、案查廣澳鐵路、原訂中葡兩商合辦、雖立有合同、  
久未能集股開辦、迨林德遠故後、經職商林炳華等、繼承其志  
、商諸葡商伯多祿、據稱不願辦理中國地界、讓與華商自辦等  
語、即經該商等稟請前澳門葡督允許、給有致前駐京葡使一函  
、故公舉代表股商唐紹榮等、於光緒三十三年九月赴京投遞、  
守候註銷合同辦理、本大臣并給以公文、咨呈鈞部在案、謹值  
駐京葡使新舊交替、事未接洽、雖經外務部迭次據情照會、未  
准照復、至今尚無成議、本大臣忝司路務、豈忍坐視垂成、不  
圖竭力斡旋、以冀挽回利益、現值澳門新督蒞止、本大臣即親  
往確商、聲明此路一成、不但有益於華商、且可振興澳界、旋  
准該澳門新督羅、答以在前所議註銷合同一節、我政府雖知  
其事、恐華商無殷實股東、不能擔任、故未給以實在允許文憑  
、致延時日、今貴大臣既出爲擔承、有權辦理、本督部堂實爲  
欣悅、當允許註銷舊時合同、由貴大臣承辦建築該路等語、另  
給有文憑一角、內註條款六則、并允先行電致駐京葡國使臣知  
照、一面囑派代表人赴京賽授文憑、接洽辦理、本大臣實前次  
赴京代表股東職商唐紹榮、已經身故、現就股東中選舉花翎同  
知銜分發江西試用知縣沈殿磐、同知職銜瑞難顯賽文、并附呈  
章程清摺一扣、呈請鈞部鑒核、俯賜咨請外務部、照會葡國使

臣、查照註銷舊時合同、准將廣澳鐵路、中國地界、歸華商自  
行興築辦理、一俟註銷約定、即請鈞部將此次所呈章程核訂、  
奏明立案、頒給關防、俾此路早日興工、感激無既、須至咨者  
、計呈章程清摺一扣

謹將改鑄華商自辦廣澳鐵路章程開具清摺呈請鑑核備賜奏  
明立案須至摺者  
(計開)

第一條定名目 本公司承辦此鐵路、係由廣州省城對河芳村之  
下策起、建立車站、越順德之陳村、大良、容奇、新會之古  
鎮、江門、香山之小欖、石歧、至前山澳門分界止、計華桂  
約三百六十里、名爲商辦廣澳鐵路有限公司、

第二條推督理。此鐵路工程浩大、用人行事、一切須賴有聲望  
素孚之人、主持督理、始能保顧大局、今應衆議、公推張太  
僕弼士爲督辦、諸務悉聽其規畫、凡事應與之確商、其認取  
多數之股友、俟奉大部批准承辦之後、查明實在公正、或舉  
爲總理協理、總董理事各執事、屆時再當公議商請督辦、分  
咨立案、以專責成、而一事權、

未完

雜俎

五經無真字

○五經爲我中國之國粹、其中名言至理、  
包涵萬有、後世著書立說、亦不能出其範圍、惟並無真字、人  
多不信、老莊之書、則始見之、然老莊所解真字之意義、與今  
之解不同、老子曰、其中有精、其精甚真、莊子漁父篇、敢問  
何謂真、客曰、真者精神之至也、大宗師篇曰、而已反其真、  
而我猶爲人、列子曰、精神離形、各歸其真、故謂之鬼、鬼、

○口頤回稟之後。安不知更變其方針。而遇掣肘我哉。又

安知不聽他人之誘惑離間。而圖維之。○口達錄申報

且反抗我哉。吾願策藏事者早

安知不聽他人之誘惑離間。而

圖維之。○口達錄申報

## 本館專電

○白蠟專電 昨初三日本館得接意堡通信員發來專電云本處

十分大雨今猶未已河水汎濫拜

三日（即初二日）凌晨珍尼龍

河水將堤冲破淹及在于智茂境

內之蘇施底尼衣丹尼堅打錫礦

水向礦中流入電機皆為水浸此

經約計須過三禮拜水方退盡該

礦乃係該處最大之礦場僱片工

人二千名云 同日專電云傳言

基里能里美直錫礦甚屬興旺云

同日專電云白蠟蘇丹加給賓

格為續失礦案中的犯至三千員

云

## 本館專電

○德法友誼仍敦專電 本坡實

得力太晤士四報得接初一日德

京發來專電云法廷刊佈摩寧之

黃皮書所序法與德國之外交極

敦友誼云 初二日英京勞打來

電云德法兩國公訂加沙勿龍加

交涉之事交與公人調處之約經

已畫押此約定于西來歲春季交

與荷京弭兵會開議云

○中德交際電音 初二日英京

勞打發來電音云德京中國使署

因爲所喪爭申之出德京對照及

兩宮牌位並鞠躬行禮云

○英帥請與陸軍保國電音 初

各國公使均有到奠同同 大行

兩宮牌位並鞠躬行禮云

○英京勞打發來電音云英京

一日英京勞打發來電音云英京

等未敢擅擬諭聲明定例恭候欽

上議院決議授簡一事贊成者七

十四人反對者三十二人該議案

係由陸單元戎勞勿公爵建議復

國陸營充足之兵力以防第一利

害之國欲圖派兵前來英國地方

登岸該公爵請練精兵一百萬因

宣言欲求免誰國中情形在于歐

洲所行政策之聯絡云云理藩大

臣拘呂兒曰按照勞勿公爵所請

之事而行每年支銷二十兆金磅

雖然國家信任海軍之力以拒有

人欲來攻擊之時然而該公爵所

定之謀欲重大隊軍兵在于各處

一節殊屬可行云

○達賴補諭 理藩部奏云察准

內務府咨稱噶寧達賴喇嘛日期

處所請 旨欽定一摺於九月廿

一日奉 言留半嗣由軍機處交

出軍機大臣面奉

諭旨達賴喇嘛

著於十月初六日已正在紫光

殿則例內開紫光閣賜宴

皇帝

○添派援兵 川督派松藩鎮守  
璫山帶領所部往西藏行抵巴塘  
時前隊竟為土人所阻群言匪患  
已散勿勞重兵壓境致使全藏不  
除奉 旨有特要事件外其餘中  
外官商來寺請見者概行廵避免  
見○達賴所擬整頓西藏之詳細  
節略劄四人網已於日前呈遞理

藩部並聞該部奏向善因將居萬

春未克代奏一俟辦成漢文再行

奏諭故政務處初二日會議臧事

並未提及已改為十二日開報○

達賴喇嘛前向理藩部請撥馬匹

五十匹經奏尚書已咨行陸軍部

棟選健馬送往黃寺○達賴此次

來京諸事多有不諳之處聞有大

堪布四員從中主持四大堪布者

一教達賴答話一教英文一教授

俄國文字語言其一未詳而達賴

事半為四堪布之傀儡故理藩部

奏向善切賜諭班司員加意諭慎

聽待商事件頭緒繁多非一二日

所能解決若日日煩勞各大臣往

立議事所定期商議以圖事質上

後與達賴開羅西藏各要政因

藏大臣聯保屢次電告藏衆激又

催促達賴回藏達賴亦不欲在不

度歲一俟藏政議安即陞辭出不

## 度歲一俟藏政議安即陞辭出不

○添派援兵 川督派松藩鎮守

璫山帶領所部往西藏行抵巴塘

時前隊竟為土人所阻群言匪患

已散勿勞重兵壓境致使全藏不

除奉 旨有特要事件外其餘中

外官商來寺請見者概行廵避免

見○達賴所擬整頓西藏之詳細

節略劄四人網已於日前呈遞理

藩部並聞該部奏向善因將居萬

春未克代奏一俟辦成漢文再行

奏諭故政務處初二日會議臧事

並未提及已改為十二日開報○

達賴喇嘛前向理藩部請撥馬匹

五十匹經奏尚書已咨行陸軍部

棟選健馬送往黃寺○達賴此次

來京諸事多有不諳之處聞有大

堪布四員從中主持四大堪布者

一教達賴答話一教英文一教授

俄國文字語言其一未詳而達賴

事半為四堪布之傀儡故理藩部

奏向善切賜諭班司員加意諭慎

聽待商事件頭緒繁多非一二日

所能解決若日日煩勞各大臣往

立議事所定期商議以圖事質上

後與達賴開羅西藏各要政因

藏大臣聯保屢次電告藏衆激又

催促達賴回藏達賴亦不欲在不

度歲一俟藏政議安即陞辭出不

○添派援兵 川督派松藩鎮守

璫山帶領所部往西藏行抵巴塘

時前隊竟為土人所阻群言匪患

已散勿勞重兵壓境致使全藏不

又偵知其行踪、遷澳就之、乙復爲柔絲轉定、甲丙知其沉溺難返、恐三人之資本、將猶不敷一人之浪費、因即清算而退其股、後不知其究竟云、記者不憚瑣穢而述之、實欲以舉代舌、喚醒迷途、想過來人、當共表同情也、謬云、立足宜牢、普願同胞、勿輕自陷、亦勿陷人、勿徒謂過而不留、可告無罪耳、完

## 告白

總商會催收年捐廣告 ○敬啟者本總商會所有各帮會友逐年應繳之年捐按照收捐定章每屆十月將行投票以前尚未交納者應失其選舉之權現在投票之期在即凡有本屆年捐未交者務希於十一月十五日以前從速繳交勿遲緩是荷專此佈達諸君 公鑑 戊申年十月廿五日 新嘉坡中華總商會收支處謹啟

### 同泰參行監製眉壽堂參茸佐元酒廣告

文明世界人競像強體質不充筋力不壯則無以奮精神而圖事業此近世衛生家於日用飲食之中求簡便發生之法所以有蒸餾液汁酒漿也本行搜求秘方詳加研究監製眉壽堂參茸佐元酒從中加重參茸佐以純良藥品配製咸宜功用宏妙卽身羸素健之人常飲此酒亦可充長精神滋補氣血潤衛生家不可多得之良品也本行在廈門廟後街開張參行自監製以來配銷各埠中外久已馳名自問頗可信心用敢登諸廣告謹將此酒主治各症并外洋各埠代理發售列後 諸君光顧者請認本行福祿壽商標爲記庶不致悞

茲將參茸佐元藥酒主治各症列上

一治水土不服 一治筋骨疼痛 一治陰虛陽虛 一治心胃氣痛  
一治氣血衰弱 一治肢體麻木 一治婦人白帶 一治脾胃衰弱  
一治五勞七傷 一治精冷陽痿 一治手足濕溫 一治水積腹脹

附列南洋各埠代理發售處

暹羅 陳泰源 香港 德記洋行 石叻 德發行 三寶壩

成林堂 檳榔嶼 杏春堂 小呂宋 馨泉行 四里半 美南樓

宏源棧 峇釐陵 允昌棧 嘴辰 萬興行 望加錫 泉裕行

光緒三十四年九月初六日

同泰參行謹啟

大英欽命新嘉坡輔政司示 爲曉諭事照得本國家近在貼連施排埔大醫院建築之貧民醫院定于西本年利心末月一號至慈民末月二十號爲止而由慈民末月二十號起至利心末月一號止各症病人暫留大醫院之婦女病舍內欲知價目及各細情可赴國家大醫生寫字樓詢問便悉毋違特示 示 大英一千九百零八年十一月二十號

## 廣益銀行告白

敬啟者本銀行由戊申年十月初一日起凡 貴商來往隨時出入者每百元每月利息銀三角正照日行計

附三個月期每百元每月利息銀四角正

附六個月期每百元每月利息銀四角五占正

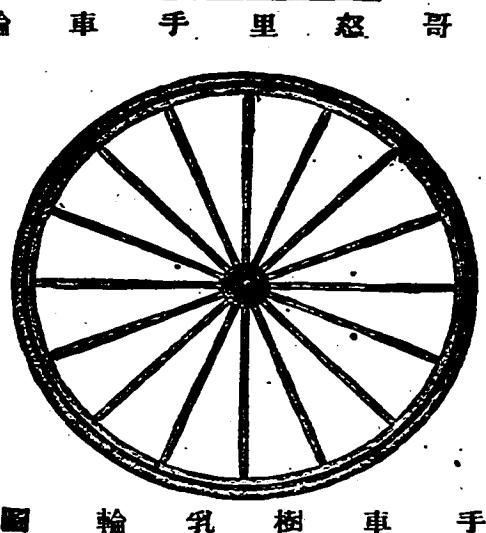
附一年期每百元每月利息銀五角正

戊申年九月念九日

總理林維芳預佈

此款車輪比之他款車輪用至兩倍之久

係用頂上樹乳及製于英國



此款之車輪可以用至多年并未加燒每對定實價銀四十大元其值甚廉此佈

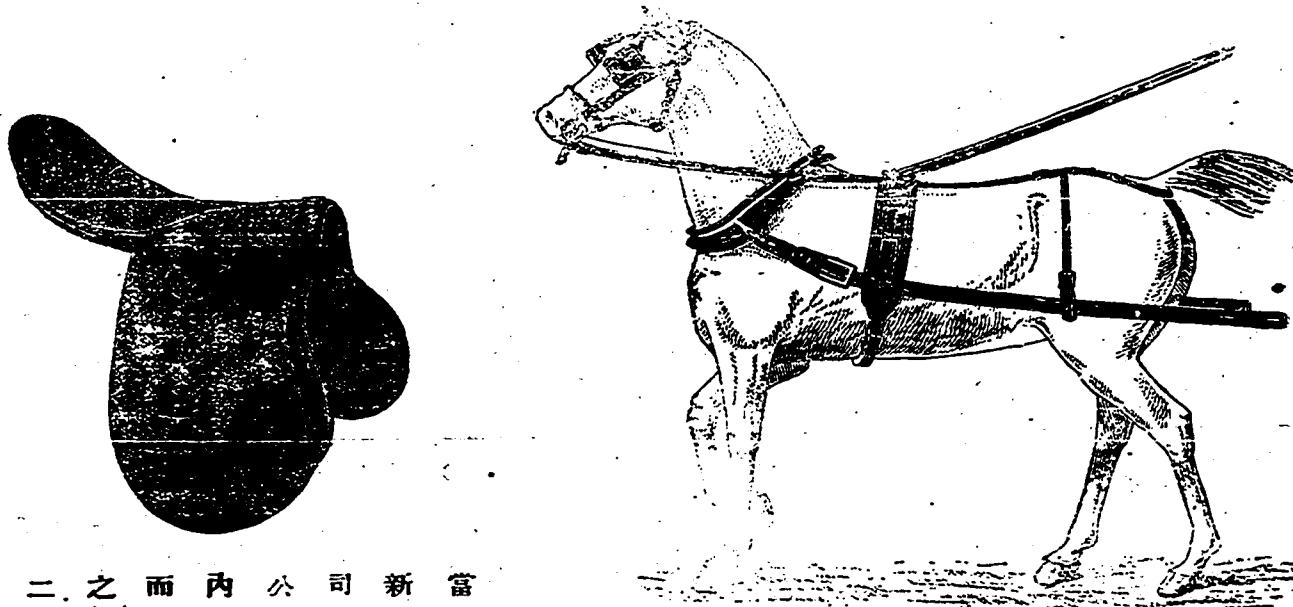
英一千九百零八年十一月四號

(公司有限公司機器實得有限公司新嘉坡門牌五十號)

JOHN LITTLE & Co., Limited.

Our Prices are Moderate.  
Singapore.

然里直有限公司告白



當新馬鞍時必到本公司觀看馬鞍。因為本公司在於本坡貨倉內到有多款之馬鞍而此馬鞍係以上等之皮料製成。每副由一百八十五元五角起至

本公司到有英國及新  
金山所製騎馬之馬鞍  
每副二十元三十元四十元五  
十五元不等。此鞍若送與  
華海人甚屬合宜。本公司  
能修理各款馬鞍及  
騎馬之馬鞍。并各款皮  
器價值甚廉。諸君玉  
臨為盼。

英一千九百零七年三月一號

然里直有限公司謹啟



啟者此標頂上香水本樂房各有發售之潤爲居家出門均不常少物也諸君欲購者請可玉臨試之便悉  
英一千九百零七年七月十  
號打坐行隔鄰尼巴嘴西  
華房謹啟

嗎根代望即有利銀行告白 ○啟者本銀行創設有年茲將

本行情形詳開如左 本行批准共備本銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五十六萬二千五百磅 盈餘積項共有二十一萬磅 本銀行總寫字樓在倫敦 凡諸仕商存寄本銀行之項其一年銀期者以四八仙息算 六個月限期者以三八仙半息算 三個月限期者以三八仙算 來往短期數則以二八仙按日計算凡屬本銀行應爲之生理本銀行均可承造 諸君光顧請移玉惠臨面商便妥

大英一千九百零八年亦不里月十五號

嗎根代有利銀行駐叻總理人兒卜士謹啟

輪船啟行告白 ○啟

者禹永成輪船及嗎也輪船常

川往來本坡文島巨港

諸君有欲寄貨抑購單者請

到本代理人福盛公司相商可

如此節

英一千九百零八年三月十一

號

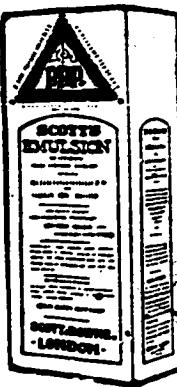
代理人經榆申律門德十八號

福盛公司謹啟

敵者此標頂上香水本樂房各發售之潤爲居家出門均不常少物也諸君欲購者請可玉臨試之便悉  
英一千九百零七年七月十  
號打坐行隔鄰尼巴嘴西  
華房謹啟

## SCOTT'S EMULSION

慈母可  
以安 心



由緣治得以何

上等羅科田繁魚肝油爲天下等藥料之至良品也所以可各脫魚油不計其價高昂仍不用別樣魚油一定有益且加以司各脫妙法將油製成幼實使小孩至弱胃力亦可易於消化倘認真包上有漁人負魚標號然後採買者方得上言各樣功效倘買別家魚油儘可先決爲無益奉勸

時屢受抽筋之症危幾喪命常以爲不可養育所服者石全然無功後試司各十九號門牌付來證書吾小女爲嬰兒中之最衰弱將出牙石兒矣全等深信他今日之強壯乃托賴上帝得司各脫白繁魚滋補乳肝油之功他常多取食焉



父毋者一知其子女性命軒虞則不可冒險而應採買司各脫滋補乳白繁魚肝油試觀爾之子女同否比加

MCKENZIE'S  
Specific for Gout, Rheumatism  
Lumbago and Sclatice.

· 麥肯西專治腳風症  
· 痢症 腰痛症藥水 此藥水乃是麥肯西所製  
已有多人服之皆驗每樽一元二角半  
本公司坐落禮佛不麗士門牌四十號又設分局  
于拂里里芝律門牌八十三號特此佈聞  
英一千九百零七年正月十八號 七念七

新嘉坡藥房有限公司謹啟

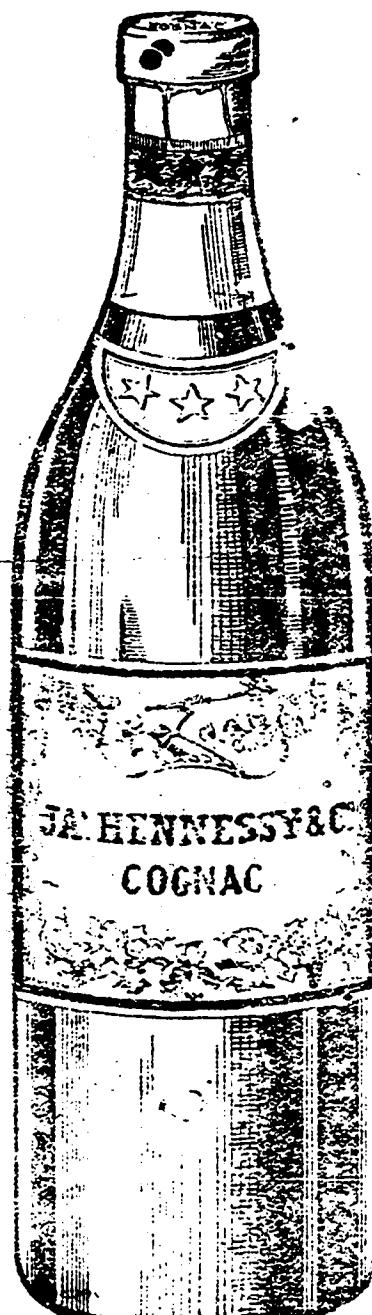
住宅招租 ○啟者茲有華人三住宅一所坐落里答答里律門牌一百零六號意欲招人租賃 諸君有合意者請到本館商定即能居住此佈

光緒三十四年三月廿二日

谷蘭打若能謹啟

三 星 斧 頭 標 萬 蘭 酒 發 售

啟者本公司所沽之三星標萬蘭池酒天下馳名而且酒之藥地確係常潤此系第一精良之酒也此標之酒有病者之無殊藥石之功而酒味又復醇濃無匹茲特通知士商知悉如欲採購上庄萬蘭池酒必經購此三星標之萬蘭池酒方有



利無害此三星標之萬蘭池酒在于本坡係以本公司收存最多本公司十畠內常有此酒應沽諸君有欲採購者請各玉臨可也此



# 示禁憲

宜壽保

啟者特字通知康寧保壽公司仍然在坡設立代理  
人在于亞洲之南方公舉惹黎芝伊尹士為理事人  
其寫字樓現在設于禮佛勃黎士門牌四十三號即

九思堂二樓守候再尋處處本公司之貨本物業共

金四百萬兩有奇賸餘之幾固日在坊譜錄

本公司之資本存在滙達銀行。此

41

西一千九百零八年十一月廿號

康益保壽公司謹啟

列大英欽命新嘉坡輔政使司爲招人投票事照得本坡國家現欲招人入票承充工役爲此示件商民人等一體知悉茲等有欲承充者其票當于西一千九百零八年十一月三十號拜一即期十一月初七日中午以前投交本署以憑選擇茲將所作之工開

建築查搜鴉片所兩間  
一在附近新嘉坡港口  
一在日本  
寶得力街尾

如欲知其細情及觀閱式者可于辦公之時向營造司署大才司  
各請便悉凡札票者其票外必須寫明投發本署承充此役字樣  
并向營造司署大才司取討印復之票信照式填寫方能合用而  
欲取票信之前須將庫票金五十員交與庫務司領回單據以備  
將單呈出方能領取票信倘已收中其票須于一月之內訂就全  
約折或令其担保若無照此辦事而行即將庫票之銀充公至工  
索取之榜任由國家裁奪各宜謹遵仰毋輕妄切切特示

大英一千九百零八年十一月廿三號

示

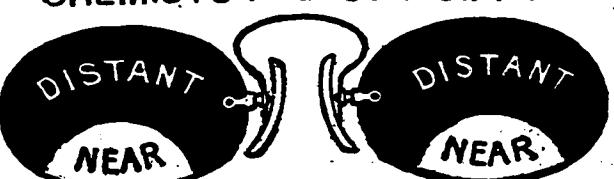
新嘉坡行  
○啟者本公司之亞士蘭輪船定于西十月三十一號拜六即華十月初七日開行  
千里未定于西十二月十四號

禮拜六卽華十月廿一日開行 柔牙勝輪船定于四十一日廿一號  
拜六卽華十月廿八日開行 亞士蘭輪船定于四十一月廿八號

六即華十一月初五日開行 嘴希怒輪船定于四十二月五號拜士  
即華十一月十二日開行由本坡前往 丁加勞 美述 哥左 主

蘭丹 智眉 萬拿厘 南汝敏 帮拿黎 八打尼 萬端  
勝 六坤 阿宣 高沙門 占本 紹略等處此佈

**MAYNARD & Co. Ltd.**  
**CHEMISTS AND OPTICIANS.**



**Optical Department**  
is under the supervision of a qualified Optician.  
**HEAD OFFICE**  
**14, BATTERY ROAD.**  
**BRANCH OFFICE.**  
598-3 North Bridge Road.  
**OPEN 9 A.M. TO 9 P.M.**

照得西來年第一季卽在一千九百零九年然花里月一號起本坡換領憑照事  
換領憑照之事現在給憑諸人員定于一千九百零八年利心末廿二號龍昇二下午二點半鐘召巡理府正堂齊集爲此示仰商民人等一  
體知悉爾等有欲將其照改換他人名字及再換憑照與欲領新照或  
有人欲外阻止他人憑照等情務須親身或委確有實據之人于各人  
員齊集之日到來面訴一切至欲投票領取憑照及換照者至遲當于  
該齊集期前三禮拜內付寄華民政務司署代理發照人員納流竊士  
萊申察閱若不如期先行稟明以備據情刊佈公衆及澈底查明其事  
則斷不自作矜也如有欲知消息者須照酒律第八條之第二章而行  
各宜慎遵毋違特示 英一千九百零八年十一月十八號 示

水	晶	眼鏡	一元七角半
二元二角半	○司各脫杏仁	魚肝油	大一元七角半
○黃浦魚肝油精	二元五角	○唐安補腎藥丸	小一元二角
○燕醫生各色良藥	○戴利和肝膽補丸	大一元二角半	
小六角半	總局設在新嘉坡土庫街門牌十四號	分局設在小	
坡火申路福音館右邊第三間門牌三百零九號	孟嘉大藥房謹啟		
一千九百零六年十二月一號			

大清光緒三十四年

十一月初四日拜五

第

# 九月號外 張

二

隨報派送不取分文

## 軍界

皖省秋操近情 ○本屆會操期迫南北大軍陸續到皖所日運載車輛馬匹為數甚巨幸抵境後隨即馳往操地尚不覺其紛擾昨北軍總指揮官江南蘇松鎮徐紹楨暨暫充陸軍步隊十八協統領官吳錫永先後蒞止預備操務 蘭撫昨接閱兵大臣蔭昌端方兩欽使電准於十七八日蒞皖小作勾留再赴操所未中丞於二十日先臨潛太地方檢查軍隊以備使節閱操

### 詳復兵民裁判權限

○督練處詳江督文云前奉憲旨札飭

會同憲兵司令官將誤辦金阿妹案之憲兵長吳炎酌核讓處詳復飭遵並飭將常鎮道所陳憲兵與民人交涉辦法各節會同核讓詳辦等因奉此伏查憲兵長吳炎前經飭據憲兵司令官護復先行詳請遣台鑒核在茲茲據該司令官詳稱查憲兵素來講習法律罕有與民人口角爭毆涉訟者司令官自接辦憲兵以來二年有餘亦未聞有入赴地方法官衙門指控憲兵案件然以後亦難免此等事端常鎮道應亦有欠地擬請憲兵如遇民人有交涉或為民人指控應由地方官會同憲兵長官秉公訊斷不得袒護宋憲兵情罪較重者則由憲兵長官解送憲軍部奏定陸軍警察章程第一條內開兼為地方行政司法警察之輔助云既有補助地方行政司法警察之權豈得曰干涉乎查東西各路稱憲兵長祇應糾察軍人不能于預民事似頗於憲兵權限隔膜合陸軍部奏定陸軍警察章程第一條內開兼為地方行政司法警察之輔助云既有補助地方行政司法警察之權豈得曰干涉乎查東西各路稱憲兵長祇應糾察軍人不能于預民事似頗於憲兵權限隔膜合

## 外交

○日本達約于預詞訟

○泰興縣王令以日本國人鈴木元英

同子鈴木靖在泰行醫並無證照近日其子鈴木靖又于預地方詞訟事件實與約章不符且泰興並非租界未便任其逗遛等情具稟各大憲請飭泥道照會駐泥道領事迅將該日人一併驅逐以免滋事

○西鋪鎮閩鎮閉市詳紀

○和州屬西鋪鎮天主教民聚眾衝

毀仁義和店閩鎮閉市等情已紀前報茲查得起事原因實因該鎮孫體燦任賢友宋仕興楊加法方家諸人向不安分自入天主堂後氣焰既盛燒燬教堂為護符現因買本鎮陳萬順家基地該地上向有房屋數間陳索價洋三十元教堂僅出十餘元陳不肯賣自將屋折去有壘脚未拆教堂宗桃力洋四元陳不肯出該堂牧師湯其城信德孫祖深毀並將其子李大榮駁傷以關鎖閉市以避其鋒刻聞蕪湖天主堂裁判兵與民之交涉則歸兵裁判之善以免地方官之袒護也擬請飭

○司鑄已派人過江查辦此事

歸也、歸其眞宅、漢書楊王孫傳曰、死者終生之化、而物之歸者也、歸者得至、化者得變、昆蟲各反其舊地、說文曰、眞、

係在南番順等邑呢，就唔係鑄市咯，有聞申事者，皆謂為有鑄  
真土貨之實力云。 猶

叢談

三

僊人變形登天也、徐氏繫傳曰、眞者仙也、化也、從七、七卽化也、反人爲亡、從目從七、入其所乘也、以生爲寄、以死爲歸、於是又有真人眞君眞宰之名、秦始皇曰、吾慕眞人、自謂眞人、不稱朕、魏太武改元太平眞君、而唐元宗詔以四子聖諱之眞經、皆本乎此也、後世相傳、乃遂與假爲對、宋譯元、以眞代之、故廟號曰眞宗、元武七宿改爲眞武、元冥改爲眞冥、元枵改爲眞枵、崇文總目、謂太元經爲太眞、則猶未離其本也、今人以之爲假字對、非其本旨矣、古今人解字不同、嘗有一字而數說者、原不足異、惟此至顯淺之字、五經內無之、是亦與兩論無此字、同爲考據家不可不知耳

論  
談

卷八

神機營 ○有爲砲寨主者、(砲寨卽下等妓院)某爲改寨號、某令取神機營三字、寨主問故、某曰、汝等妓院俗名砲寨、明初征交趾時、始得火器法、製箇砲設營、名曰神機營、是神機營、卽打砲所矣、且人客到嫖、須刻卽去、如香港所謂熟街燈、以竹一入燈底之孔、立即行去、如此、該裝非有神速機警之功、斷不能得、聞爲此等妓、多由鵝母教以神機、方能令客入卽行事也、取以神機營三字、其意雖俗、而字却典雅貼切、寨主大悅、遂榜其寨曰神機營云、

家 猩

○某甲、閒遊無事、而豐衣足食、家類素封、人皆異之、或問之曰、子孰何業、而溫飽若此、甲曰、自洋貨輸入中國以來、我國人皆思振興土貨、以挽利權、我故於前十年設一特別製造廠、以製土貨、今已獲利不少矣、或曰、是製造何物、可使予得見乎、甲稱不可、或固請、乃引之至家、或曰、製造廠何在、甲指其寢室曰、此即是製造廠也、或曰、是製何物、其機器何在乎、甲笑指其妻、復自指曰、此即機器、乃製造嬰兒者也、或人不解、再問不答、出以告人、人有知其生平者、曰、此人生平不事生業、專賣子女以爲衣食、十餘年間、所產子女七八人、皆盡爲賣去矣、或乃恍然、笑曰、乃行土貨嘅生意、又造得過橋、瞰、佢好在住着好地頭、若果

老夫子 繼昨稿 ○心突突然、不覺面紅耳熱、第思及  
有碍荷包、則又情慚頓冷、抓耳爬腮、進退維谷、妄假作小解  
狀、眉通與丙、而出席焉、丙悟其旨、亦出尾之、抵靜處、乙  
故挺身作不平鳴耳、此花叢中有一面緣者、常有之、况君乃時  
相遇從者乎、今者若人自就于君、欲當義務以自効、例可毋須  
開鋪局賑也、君若却之、不特令其難堪、即座客亦將不直君所  
爲、君返坐、一若行所無事斯可耳、乙不知所答、比酒酣、猜  
三喊五之聲、轟動斗鼓、點將打鬪、暫次臨乙、乙回眸、則與  
妓情波湧適交投、四目相視、含情盡在不言中矣、迨拏戰及己  
、屢戰皆北、妓既代拳、且又代酒、而乙則酒入歡腸、亦已大  
有醜意、及酒闌人散、妓握乙手言曰、盍至奴房洗面乎、乙恐  
却之本不情、但稍坐即行、庸何傷、因隨之行、及入房未數分  
鐘、忽一院中別妓、倒扣其房門而下鑰焉、并謂該妓曰、奴公  
若戲看壁矣、今得報復、差快于心、欲開此門、非十日不足銷  
宿恨也、妓故爲婢懲之詞曰、前罪異日當服罪、但此時有客在  
坐、姊勿惡作劇也、言至再、戶外已寂然矣、乙斯時真有欲行  
不得嫌哥之勢、則此後情形、移岸就船、抑係移船就岸、局蹐  
、揮霍之豪、決弗肯少落人後、丙知之、因與甲商、稽其積善  
、則虧毫已不貨矣、大驚、丙曰、余初以爲彼所口未廣、而竟  
敢公然自尊、且揶揄吾兩人太甚、欲遂之以博一笑耳、豈料終  
然、因相與謂乙曰、妓女多情都爲錢耳、倘一朝酒闌花謝黃金  
盡、花不迷人酒不勝、君將奈何、乙聞之、極言此時春夢已醒  
設澳門支店、盍遣乙往、船既離岸、庶斷情緣乎、丙亦深以為  
誓、不再踏故轍、旋即往澳司理支店、孰知不匣月間、而該妓

BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

明馬也有限公司告白



丹士乃一乃士丹宜零文

其味與本坡所製士丹宜物  
料相同而士丹宜共有二三  
款一乃士丹宜香水一乃士

士丹宜香水乃是上品香水



公司所造各類香水開列

呂士呂地方之士夫烏呂及宣

啟者特字通知茲將德國之加

尼威亞拿香水乃是

上品及甚屬奇珍之

香水此香水在于各

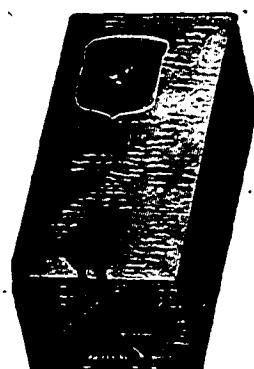
埠人均稱為上品之

物



山打尼兒尼香水乃是  
本公司所製其味濃醇

上品奇香

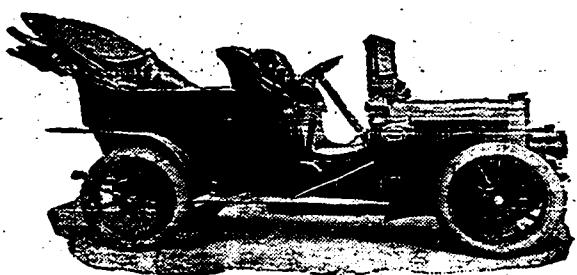


上以各種香水分裝大樽小樽多款在于本坡各店均有  
發售 諸君採購幸勿誤購偽品為要此佈

大英一千九百零八年正月十三號

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司代理發售之瑞夫摩打車精巧異常堅固無匹曾于西歷一千九百零七年得獎金寶星此等車運動甚靈而價



黏刺摩打車

乃係英皇逸

活第七及西

牙國君后

所用天下馳

名誠非虛語

英一千九百零八年正月一號

新嘉坡代理人牙直里有限公司謹啟

強勁可靠諸君有欲採購者請各玉臨本公司選擇為幸

特此佈聞

企公牛乳天下馳名告白

本廠造製牛乳歷有年所，爲寰球第一。色白而潔，味甚香濃，得化學之新裁，莫無上之妙品。老年服之可以延年，幼年之服之可能強壯。銷數之廣，英國爲最，日本、香港、新嘉坡。

印度、南花

模舊金山

盤門、香港

每年能銷

五百萬箱

亦可謂盛

矣極矣富

此中國力

強戒烟社

# Milkmaid



BRAND  
Milk  
Guaranteed  
Full Cream.  
Largest Sale in the World.

TRADE  
MARK

一千九百零八年三月廿七號

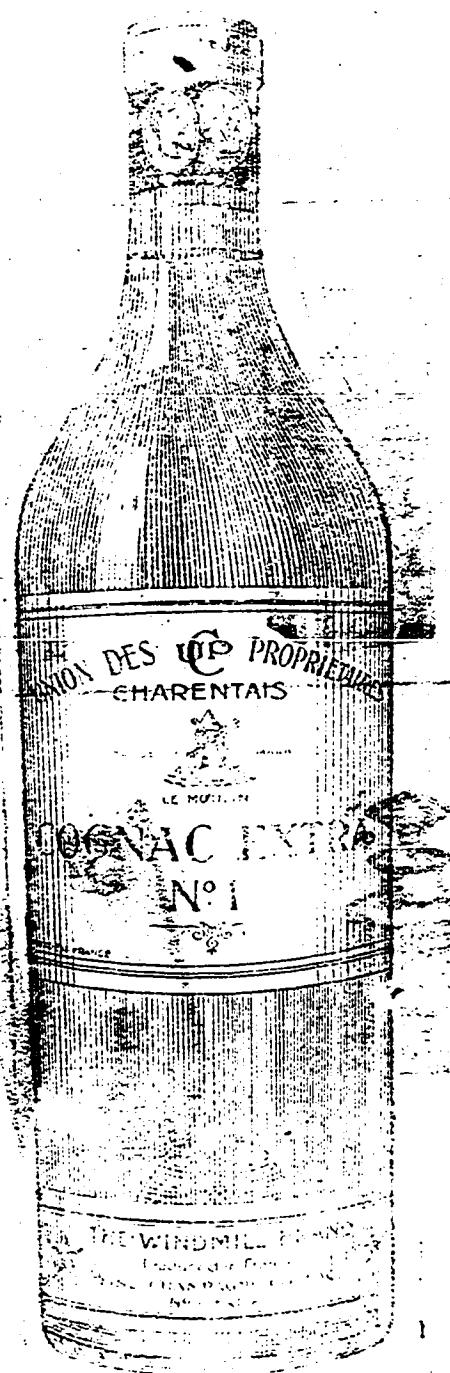
企公牛乳公司主人白

會林立，若以此乳服之，不但身體強壯，可資衛生，而體操

諸君尤宜時服。經諸百之培於國，於身，裨益不淺。竭誠

請君嘗試之，始信吾不虛謬也。

正風車標萬蘭池酒  
WINDMILL BRANDY.



啟者本公司通佈諸君知悉此標萬蘭池酒係在法國製成以云入時乃係法國萬蘭池酒天下馳名第一精良之酒請君試觀此

正法國萬蘭池酒  
雙狗標為記

假真然必試嘗經一許准所醫名由係酒池蘭萬標此

雙狗標為記



成製子提苦用全酒池蘭萬標此保公司  
為因廉最前其上市于在半角二元一銀價每  
試一人衆供以流鋪坡在酒之標此將欲公司本

下列名店之酒此賣沽將茲

成發號	泰昌號	榮德和	振源興
裕昌號	廣裕隆	和昌號	潤公司
恒興號			
錦興號			

# 電 車 票 冊 發 售 告 白

啟者本公司所製之車票冊可以附搭本公司之電車現在麥堅西律本公司寫字樓發售每冊三十七頁每頁價值三占然而本公司每冊價值祇收一元以便各客附搭本公司之電車者可以省去十巴仙 諸君來購此冊者本公司祇收銀票及銀員不收小盾及銅鑄此冊由購得之日起可以用至兩月為止客若登車祇將此冊示知收車票人便易銀票更形簡便特此佈 聞

大英一千九百零六年六月二十二號

三三編

頂上法國酒製自谷或

酒國上頂家保



莫實德總公司

啟者本公司不惜重資專辦法國正庄上品酒製自谷或來坡發售  
此庄之標名喚莫實德公司酒味醇厚價亦相宜本坡各大牌酒店  
多有發兌不論外埠亦已暢銷日見其廣諸君欲買者請移玉

至本公司內採購不便 註明本坡各大牌酒店發售此庄之酒

恒興號 錦昌號 啟昌號 錦興號 德發號 上裕號 錦華號  
芳安號 恒德號 怡興公司 廣仁興  
大英一千九百零七年八月廿六號

# Katz Brothers, Limited.

葛士兄弟有限公司告白

諸君欲觀花草款式及核算需用若干均取不費特  
此佈聞

造格之磚  
蠟畫之磚  
瓦條工之磚  
光面之磚  
手畫之磚

啟者本公司代理柔士烏里士都羅及兄弟有限公司所造地盤及屋上之磚中有磨花之磚

高 河 義 加 勝 巴	望 眉 仲 安 輪 船	初 八 日 上 午 六 點 又 又	加 宜 施 嗎 碼 魯 初 七 日 下 午 三 點 巴 智 申 洋 行
井 里 汶	加 宜 施 嗎 碼 魯 初 七 日 下 午 三 點 巴 智 申 洋 行	又 又	加 宜 施 嗎 碼 魯 初 七 日 下 午 三 點 巴 智 申 洋 行
上 甲 錫	六 十九 元 半	每 担	十 八 元 二 五
叻 白 坡	叻 烏 椒	金 旨 金	九 九 五 角
小 亞 磅	匯 票 行 情	印 度 盾	八 元 五 角 六
匯 票 行 情	匯 票 行 情	一百 元 兌	一 百 七 十五 盾
匯 安 南	匯 票 行 情	一百 元 兌	一 百 四 十一 盾
匯 安 南	匯 票 行 情	一百 元 兌	九 八 仙
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	廿 五 元 半
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	廿 七 元 半
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	廿 六 元 二 五
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	廿 八 元 二 五
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	十六 元 半
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	十八 元 半
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	六 十六 元
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	六 十八 元
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	一百 四 元 三 七 五
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	一百 三 九 盾 半
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	一百 四 十一 盾 半
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	一百 三 九 盾 半
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	一百 四 十一 盾 半
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	一百 三 九 盾 半
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	一百 七 十六 盾 二 五
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	一百 七 十四 盾 七 五
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	一百 七 十六 盾 七 五
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	一百 四 零 零 一 五 五
匯 通 羅	匯 票 行 情	一百 元 兌	一百 四 零 零 三 五

行 船 輪 閣

光緒三十三年正月十四日濱源行房請助贍

新烟士	七百六十元	新烟士	七百六十元
叻白椒	九元五角	叻白椒	九元五角
叻烏椒	十八元二五	叻烏椒	十八元二五
足金	六十五元	足金	六十五元
金盾行情	一百四十一盾半	金盾行情	一百四十一盾半
印度盾	一百四十五元半	印度盾	一百四十五元半
爪哇盾	一百四十九元半	爪哇盾	一百四十九元半
匯票行情	一百四十九元半	匯票行情	一百四十九元半
銀行利息	九八仙	銀行利息	九八仙
香港銀票	一百元銀行貼出	香港銀票	一百元銀行貼出
商人三十日期銀票	廿五元半	商人三十日期銀票	廿五元半
匯廈門	廿六元二五	匯廈門	廿六元二五
商人三十日期銀票	廿七元半	商人三十日期銀票	廿七元半
匯安南	廿八元二五	匯安南	廿八元二五
銀行現銀票一百元銀行貼出	廿九元二五	銀行現銀票一百元銀行貼出	廿九元二五
商人三十日期銀票一百元銀行	三十元半	商人三十日期銀票一百元銀行	三十元半
匯通羅	十六元半	匯通羅	十六元半
銀行現銀票一百元值	十八元半	銀行現銀票一百元值	十八元半
商人三十日期票	六十六元	商人三十日期票	六十六元
匯小呂宋銀行現銀票一百元值	一百十四元三七五	匯小呂宋銀行現銀票一百元值	一百十四元三七五
商人三十日期票	一百六十六元三七五	商人三十日期票	一百六十六元三七五
匯加勝巴銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半	匯加勝巴銀行現銀票一百元值	一百三十九盾半
商人三十日期票	一百四十一盾半	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯泗里末銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五	匯泗里末銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
商人三十日期票	一百四十一盾二五	商人三十日期票	一百四十一盾二五
匯三寶龍銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五	匯三寶龍銀行現銀票一百元值	一百三十九盾二五
商人三十日期票	一百四十一盾半	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯仰光	一百七十四盾半	匯仰光	一百七十四盾半
銀行現銀票一百元值	一百七十六盾二五	銀行現銀票一百元值	一百七十六盾二五
商人三十日期票	一百七十六盾二五	商人三十日期票	一百七十六盾二五
匯加里吉打銀行現銀票一百元值	一百七十四盾七五	匯加里吉打銀行現銀票一百元值	一百七十四盾七五
商人三十日期票	一百四十一盾半	商人三十日期票	一百四十一盾半
匯上海	一百四十六元零一五	匯上海	一百四十六元零一五
銀行現銀票一百元值	一百四十六元零一五	銀行現銀票一百元值	一百四十六元零一五
商人三十日期票	一百四十六元零三五	商人三十日期票	一百四十六元零三五

## 行 船

牙 直 里 有 限 公 司 告 白

啟者本公司常有鋼鐵器皿漆油灰瓦等物貯候發沽茲將各貨物名目列于左

繩紋鐵 交互嵌合之鋼座瓦 手標英灰 鐵鋤頭

鐵鏈 鐵鏈 等項 漆油 亞嗎士打屋瓦

蘇里兩保木之漆 兒毛乃施保鋼之漆 灰

花壁 花磚 可開可合之鐵等項

諸君有欲採購者請各玉臨本公司為幸特此佈聞

英一千九百零八年正月一號